symposium ANDREA von RAMM

08.09. - 30.11.2024

Galerija Studio PORTON,
Ulica braće Korva 10, Grožnjan, Croatia

OPĆINA GROŽNJAN/ COMUNE DI GRISIGNANA

Co-organised by: Općina Grožnjan / Comune di Grisignana
Accademia Jaufré Rudel di studi medievali, Gradisca d`Isonzo,
Galerija Studio PORTON, Ulica braće Corva 10, 52429 Grožnjan

ORGANIZATION COMITTEE: prof. Claudio Stocovaz, Mayor of the Municipality of Grožnjan - Grisignana,
Rok Zelenko, painter in residence, Grožnjan,
Prof. Kimmy Szeto, Library Departement, Baruch College, City University of New York,
Prof. Fabio Cavalli, Accademia Jaufré Rudel di studi medievali, Gradisca d`Isonzo,
Marijana Pintar, Enciklopedijski zavod Miroslav Krleža, Zagreb

Scope: Marking the 25th anniversary of the death of the German-Estonian singer Andrea von Ramm, mezzosoprano, it is our aim to collect documents and memories of her work and life. She was an important member of the Grožnjan artistic colony "City of Artists" during the years 1966 -1999. With the "Studio der Frühe Musik" from München, they become world famous for innovative interpretation of early music. Their activity marks the start of the musical activity of the art colony and thus comfirming the international affirmation to the "City of Artists".

Time and place: Symposium will take place inside Gallery Studio PORTON between 8.9.2024.(anniversary of her birth) and 30.11. 2024. (25th anniversary of her passing), with participants who were active with her (collegues, students, friends) and music experts.

THE PROGRAMM:

Sunday, 08.09.2024. at 12 o`cloc, Galerija Studio PORTON:
Inauguration of the documentary exhibition "Andrea von Ramm"
Galerija Z: Inauguration of the exhibition of paintings of Rok Zelenko "Hommagé a Andrina"

Saturday, 12.10.2024. and Sunday 13.10.2014. at 15 o`cloc:
Galerija Studio PORTON: Conference - Presentation of collected material;
Inauguration speech: prof. Claudio Stocovaz,
Lectures: prof. Kimmy Szeto, prof Roberto Albarea,
dr. Fabio Cavalli, prof. Ben Bagby, Rok Zelenko
Establishing a Panel of experts for publication and realization of a short presentation for electronic media and elaboration of presented material.

Saturday, 30.11.2024. at 12 o`cloc, Grožnjan cementary of St. Nicholas:
Revealing of the memorial plaque, dedicated to the memory of Andrea von Ramm.
At 18h : **Galerija Fonticus** Grožnjan: Inuguration of the exhibition "Grožnjan artists from 60` and 70`s", This exhibitions marks the beginning of the 60th anniversary of foundation of Grožnjan artists colony "City of artists")

Međunarodni simpozij ANDREA von RAMM

Organizatori: Općina Grožnjan / Comune di Grisignana
Accademia Jaufré Rudel di studi medievali, Gradisca d`Isonzo,
Galerija Studio PORTON, Ulica braće Corva 10, Grožnjan

Organizacijski odbor:
Prof. Claudio Stocovaz, načelnik općine Grožnjan – Grisignana
Rok Zelenko, akademski slikar, Grožnjan
Prof. Kimmy Szeto, Library departement, Baruch College, City University of New York
Prof. Fabio Cavalli, Accademia Jaufré Rudel di studi medievali, Gradisca d`Isonzo
Marijana Pintar, Enciklopedijski zavod Miroslav Krleža, Zagreb

Povod: Prilika 25 obljetnice smrti estonsko-njemačke pjevačice Andree von Ramm, mezzosopran.
Pokojna bila je članica grožnjanske umjetničke kolonije »Grad umjetnika« od 1966 do 1999 godine. Unutar ansambla Studio der Frühen Musik iz Münchena inovativnim pristupom interpretaciji rane glazbe postigla je svjetski renome. Dolazak Studia u Grožnjan, te dobivanje stvaralačkog domicila, početak je glazbene aktivnosti i pretstavlja internacionalnu afirmaciju »Grada umjetnika«.
Cilj: Očuvati povjesnu memoriju prikupljanjem informacija i uspomena o njezinom radu, sa kolegama, prijateljima i suradnicima, Andree von Ramm i stručnjacima.

Vrijeme i mjesto održavanja: Galerija Studio PORTON, Ulica braće Corva 10, Grožnjan između 08.09. 2024. (obljetnica rođenja) i 30.11. 2024. (25 obljetnica odlaska).

PROGRAM:

Nedjelja, Galerija Studio PORTON, 08.09. 2024. u 12 sati:
Otvorenje dokumentarne izložbe »Andrea von Ramm«;
Galerija Z: Slikarska izložba Roka Zelenka »Hommagé a Andrina«

Subota, 12.10. i Nedjelja 13.10. 2024. galerija Porton u 15 sati:
Konferencija - Prezentacija sabranog materijala.
Uvodna riječ:prof Claudio Stocovaz;
Referati: prof. Kimmy Szeto, prof. Roberto Albarea,
dr .Fabio Cavalli, prof. Ben Bagby, Rok Zelenko.
Osnivanje stručne skupine za realizacija kraće prezentacije za elektroničke medije i obradu prikupljenih materiala

Subota, 30.11. 2024, u 12 sati, Gradsko groblje Sv. Nikole, Grožnjan: Postavljanje memorialne ploče posvećene Andrei von Ramm.
U 17 sati, galerija Fonticus: otvorenje izložbe radova grožnjanskih autora iz 60-tih i 70-tih godina »Prva generacija Grada umjetnika«.Tom izložbom počinje 60-ta obljetnica osnivanja likovne kolonije

Organizzatori: Općina Grožnjan –Comune di Grisignana
Accademia Jaufré Rudel di studi medievali di Gradisca d'Isonzo,
Galleria Studio PORTON, Via fratelli Corva nro 10, Grisignana, Croazia

COMITATO ORGANIZZATIVO:
Prof. Claudio Stocovaz, Sindaco del Comune di Grožnjan - Grisignana
Rok Zelenko, pittore laureato, Grisignana
Prof. Kimmy Szeto, Dipartimento della biblioteca Baruch College, City University of New York
Dott. Fabio Cavalli, Accademia Jaufré Rudel di studi medievali, Gradisca d'Isonzo
Marijana Pintar, Istituto enciclopedico Miroslav Krleža, Zagabria

Motivo: In occasione del 25-esimo anniversario della scomparsa della cantante estono-tedesca Andrea von Ramm, mezzosoprano. La defunta e' stata membro della colonia artistica grisignanese „Citta' degli artisti" dal 1966 al 1999. Con il suo approccio innovativo all'interpretazione della musica antica presso lo Studio della musica antica di Monaco e' diventata famosa nel mondo.
L'arrivo e l'ottenimento del domicilio creativo dello Studio a Grisignana, ha dato sul piano musicale un nuovo impulso all'affermazione internazionale di Grisignana „Citta' degli artisti". Finalita': Conservare la memoria storica di Andrea von Ramm attraverso la raccolta di informazioni e ricordi del suo lavoro daparte di esperti, amici e suoi collaboratori.

Date e luogo del Simposio: Galleria Studio Porton, Via fratelli Corva nro. 10, Grisignana tra l'8 settembre 2024 (anniversario di nascita) e 30 novembre 2024 (25-esimo anniversario della scomparsa)

PROGRAMMA:

Domenica 8 settembre 2024 alle ore 12, Galleria Studio Porton:
Inaugurazione della mostra documentaria „ Andrea von Ramm"
Galleria Z: Mostra pittorica di Rok Zelenko „Omaggio a Andrina".

Sabato, 12 ottobre 2024 e domenica 13 ottobre 2024 alle ore 15:
Galleria Studio Porton, Convegno - Presentazione del materiale raccolto
Prolusione: Prof. Claudio Stocovaz,
Relazioni: Prof. Kimmy Szeto, Prof. Roberto Albarea,
Dott. Fabio Cavalli, Prof. Ben Bagby, Rok Zelenko
Costituzione di un gruppo di esperti per la realizzazione di una breve presentazione per i media elettronici e l'elaborazione del materiale raccolto.

Sabato 30 novembre 2024 alle ore 12, **Cimitero cittadino San Nicolo':**
Istallazione della targa commemorativa dedicata ad Andrea von Ramm
-alle ore 17, **Galleria Fonticus:** Inaugurazione della mostra „La prima generazione degli artisti di Grisignana", opere degli artisti degli anni 60 e 70 dello scorso secolo. Con la suddetta mostra inizieranno gli appuntamenti dedicati al 60-esimo anniversario della fondazione della colonia artistica di Grisignana, ossia della ''Citta' degli artisti''.